

Upright Folding Walker with 5" Wheels
Marchette pliante verticale à roulettes
de 12,7 cm (5 po)
Andador plegable vertical con ruedas
de 5"



Safety
Guidelines
Consignes de
sécurité
Pautas de seguridad



REF MDSUPWALK
REF MDSUPWALKR
REF MDSUPWALKJR

Cautions

- » For Safety, these precautions must be taken when using this product.
- » **Before each use make sure:**
 - Walker is adjusted to the correct height.
 - Locking mechanisms and spring buttons are fully engaged.
 - Skis and wheels are in good condition. Replace skis and wheels immediately if worn or missing.
 - The walker does not have any loose hardware or components.
 - No components of the walker are missing.
 - No rust or corrosion is present on the walker.
 - There is no frame damage.
 - Walker sits level and all legs are adjusted to an equal height.
 - The product is only used as instructed by your healthcare provider.
 - If any of the above cannot be met, refrain from using the walker.
- » Practice bending, reaching, and transferring to and from the walker.
- » **NEVER** attempt a maneuver that has not been practiced.
- » Be aware of your surroundings when operating the walker. Look for hazards and avoid them.
- » **DO NOT** exceed the maximum weight capacity listed on the device and in the assembly guide or serious injury could result.
- » **DO NOT** perform any adjustments while the walker is in use.
- » **DO NOT** operate on loose gravel or uneven surfaces.
- » **DO NOT** travel over large cracks or fissures.
- » Stop and move forward slowly when encountering cracks or separations in walkway surfaces.
- » **DO NOT** hang anything from the walker handles or frame at any time other than a Medline provided basket or bag. This may cause the walker to tip.
- » Use Medline accessories only. Use of other manufacturer's accessories can result in improper fit that could result in fall risk and/or injury.
- » Use wheels on the front legs only.
- » **DO NOT** use on stairs or escalators.
- » **DO NOT** exceed weight capacity of 300 lb (136 kg).

Limited Warranty

Your Medline Product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This Limited Warranty is an expression of our confidence in the material and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. This warranty does not extend to non-durable components such as handgrips, pushbuttons, leg riggings and any other wearable part which carry a one (1) year warranty. In the event of a defect or failure covered by this warranty, contact us at **1-800-MEDLINE**. Medline will, at its option, repair or replace your Medline product.

This warranty does not extend to damage or failure occurring as a result of owner misuse or negligence, normal wear and tear, or other causes unrelated to the manufacture and design of the product. This express warranty is Medline's sole and exclusive warranty and your sole remedy in the event of default or failure. Medline is not responsible for any consequential or incidental damages or costs arising from use of the warranted products, or any defect therein or failure thereof. Medline disclaims all other warranties including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Contact us at **1-800-MEDLINE**, Monday – Friday 8:00 am to 5:00 pm CST if you encounter any problems or for information regarding repairs or maintenance.

Maintenance

1. Clean the frame/hand grip with a mild soap, detergent or household cleaner. Do not use an organic solvent (Such as acetone, MEK, lacquer thinner, lighter fluid, dry cleaning fluid, gasoline or turpentine) that may dissolve the plastic and cause damage to the product. Thoroughly dry the product **IMMEDIATELY** with a towel.
2. Check the hardware prior to each use to ensure that all components are properly tightened and/or fastened.
3. On a monthly basis or as necessary; check the condition of the frame and ensure that it is free of defects.

Mises en garde

- » Par mesure de sécurité, veuillez prendre les précautions suivantes lorsque vous utilisez ce produit.
- » **Avant chaque utilisation, assurez-vous de ce qui suit :**
 - La marchette est réglée à la bonne hauteur.
 - Les mécanismes de blocage et les boutons à ressort sont pleinement engagés.
 - Les patins-skis et les roulettes sont en bon état. Remplacez immédiatement les patins-skis et les roulettes usés ou manquants.
 - Aucune pièce de quincaillerie ni aucun composant de la marchette n'est desserré.
 - Aucun composant de la marchette ne manque.
 - La marchette ne présente aucune tache de rouille ou de corrosion.
 - Le cadre n'est pas endommagé.
 - La marchette est de niveau et toutes les pattes sont réglées à la même hauteur.
 - Le produit ne doit être utilisé que conformément aux instructions du professionnel de la santé.
 - Si l'une de ces consignes ne peut pas être respectée, évitez d'utiliser la marchette.
- » Exercez-vous à vous pencher, à saisir la marchette, à vous déplacer jusqu'à la marchette ou à partir de la marchette.
- » **NE** tentez **JAMAIS** une manœuvre sans vous être exercé(e) auparavant.
- » Portez attention à votre entourage lorsque vous utilisez la marchette. Apprenez à reconnaître les risques et à les éviter.
- » **NE** dépassez **PAS** la capacité maximale inscrite sur l'équipement et dans le guide d'assemblage au risque de causer des blessures graves.
- » **N'**effectuez **AUCUN** réglage de la marchette pendant son utilisation.
- » **N'**utilisez **PAS** la marchette sur du gravier meuble ou des surfaces irrégulières.
- » **NE** franchissez **PAS** de grosses fissures dans le sol.
- » Arrêtez-vous et avancez lentement lorsque la surface au sol est fissurée.
- » **NE** suspendez **RIEN** d'autre que le panier ou le sac fourni par Medline aux poignées ou au cadre de la marchette. Celle-ci risquerait de basculer vers l'avant.
- » N'utilisez que des accessoires Medline. Des accessoires d'autres fabricants risqueraient de poser des problèmes d'ajustement susceptibles de causer des chutes et des blessures.
- » N'installez des roues que sur les pattes avant.
- » **N'** utilisez **PAS** la marchette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques.
- » **NE** dépassez **PAS** la capacité maximale de charge de 136 kg (300 lb).

Garantie limitée

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériaux et de fabrication pendant la durée d'utilisation par l'acheteur d'origine. Ce produit a été construit selon des normes précises et soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée exprime notre confiance dans le matériel et la fabrication de nos produits et assure des années de service fiable et pratique. Cette garantie ne s'applique pas aux composants non durables, comme les poignées, les boutons-poussoirs, les repose-jambes et toute autre pièce susceptible de s'user, qui sont couverts par une garantie d'un (1) an. En cas de vice ou de défaut couvert par cette garantie, contactez-nous au **1-800-MEDLINE**. Medline s'engage à réparer ou à remplacer, à sa discrétion, votre produit Medline.

Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts résultant d'une mauvaise utilisation ou de la négligence du propriétaire, de l'usure normale ou d'autres causes non liées à la fabrication ou à la conception du produit. Cette garantie expresse est la seule et unique garantie de Medline et votre seul recours en cas de vice ou de défaut. Medline n'est pas responsable des dommages consécutifs ou accessoires ni des frais découlant de l'utilisation des produits garantis, ni d'un vice ou d'une défaut quelconque de ces produits. Medline décline toute autre garantie, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier.

Communiquez avec nous au **1-800-MEDLINE**, du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h (HNC) pour tout problème ou toute information sur les réparations ou l'entretien.

Entretien

1. Nettoyez le cadre/les poignées avec un savon doux, un détergent ou un nettoyant ménager. N'utilisez pas de solvant organique (comme l'acétone, le méthyléthylcétone, du diluant à peinture, de l'essence à briquet, un produit de nettoyage à sec, de l'essence ou de la térébenthine), qui risque de dissoudre le plastique et d'abîmer le produit. Asséchez bien le produit avec une serviette **IMMÉDIATEMENT**.
2. Vérifiez avant chaque utilisation que la quincaillerie est bien fixée ou serrée.
3. Chaque mois ou au besoin, vérifiez que le cadre est en bon état et ne présente aucune défaut.

Precauciones

- » Por seguridad, tome estas precauciones al usar este producto.
- » **Antes de cada uso, cerciÓrese de lo siguiente:**
 - Que el andador estÓ ajustado a la altura correcta.
 - Que los mecanismos de bloqueo y los botones de resorte estÓn completamente enganchados.
 - Que los esquiÓs y las ruedas estÓn en buen estado. ReemplÁcelos inmediatamente si estÓn desgastados o faltan.
 - Que el andador no tenga ningÚn herraje o componentes sueltos.
 - Que no falte ningÚn componente del andador.
 - Que el andador no estÓ oxidado ni corroÍdo.
 - Que el armazÓn no estÓ daÑado.
 - Que el andador quede nivelado y todas las patas estÓn ajustadas a la misma altura.
 - Que el producto se utilice solamente como le haya indicado su profesional de la salud.
- » Si no es posible cumplir con alguna de las condiciones anteriores, abstÓngase de usar el andador.
- » Practique inclinarse, estirarse, levantarse para agarrarse de Ól y soltarlo para sentarse.
- » **NUNCA** trate de hacer una maniobra que no haya practicado.
- » EstÓ atento a su alrededor cuando use el andador. Preste atenciÓn a los peligros y evÍtelos.
- » **NO** exceda la capacidad de carga mÁxima indicada en el dispositivo y en la guÍa de montaje o podrÍa sufrir lesiones graves.
- » **NO** realice ajustes en el andador mientras estÓ en uso.
- » **NO** use el andador sobre gravilla suelta ni en superficies irregulares.
- » **NO** pase con el andador por encima de grietas o fisuras grandes.
- » DetÓngase y avance lentamente cuando encuentre grietas o separaciones en las superficies de la vereda.
- » **NO** cuelgue nada de los mangos ni del armazÓn del andador en ningÚn momento. Use solamente la cesta o la bolsa proporcionada por Medline, ya que el andador podrÍa volcarse.
- » Use accesorios Medline solamente. El uso de accesorios de otros fabricantes puede dar lugar a un acoplamiento incorrecto que podrÍa causar peligro de caÍdas y/o lesiones.
- » Solo use las ruedas en las patas delanteras.
- » **NO** use el andador en escaleras fijas o mecÁnicas.
- » **NO** exceda la capacidad de carga de 300 libras (136 kg).

Garantía limitada

Su producto Medline está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante el periodo de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. Esta garantía no se extiende a los componentes no duraderos, tales como empuñaduras, pulsadores, montajes de patas ni ninguna otra pieza que se desgaste, que cuentan con un (1) año de garantía. En caso de defectos o fallas cubiertos por esta garantía, comuníquese con nosotros llamando al **1-800-MEDLINE**. Medline reparará o reemplazará (a su entera discreción) su producto Medline.

Esta garantía no cubre daños ni fallas debidos a la mala utilización o la negligencia del propietario, al desgaste normal u otras causas que no guarden relación con la manufactura y diseño del producto. Esta garantía expresa es la única y exclusiva garantía de Medline y el único recurso del que usted dispone en caso de falta de funcionamiento o falla. En ningún caso Medline tendrá responsabilidad por daños consecuentes o incidentales, por costos que surjan del uso de los productos garantizados ni por ningún defecto o falla en ellos. Medline rechaza todas las demás garantías, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un fin en particular.

Llámenos al **1-800-MEDLINE**, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del centro, si tiene problemas o para obtener información sobre reparaciones o mantenimiento.

Mantenimiento

1. Limpie el armazón/la empuñadura con un jabón suave, detergente o limpiador de uso doméstico. No use ningún disolvente orgánico (como acetona, metiletilcetona (MEK), diluyente para laca, líquido para encendedores, líquido para limpieza en seco, gasolina o trementina) que pueda disolver el plástico y dañar el producto. Seque bien el producto **INMEDIATAMENTE** con una toalla.
2. Revise los herrajes antes de cada uso para cerciorarse de que los componentes estén bien apretados y/o sujetos.
3. Cada mes, o según sea necesario, revise el estado del armazón y cerciórese de que no tenga defectos.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline Mexico
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us | Suivez-nous | Síguenos



Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. We reserve the right to correct any errors that may occur within this brochure. © 2022 Medline Industries, LP. All rights reserved. Medline is a registered trademark of Medline Industries, LP.

Il est possible que certains produits ne soient pas en vente au Mexique ou au Canada. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce document. © Tous droits réservés, Medline Industries, LP, 2022. Medline est une marque déposée de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. La empresa se reserva el derecho de corregir cualquier error en la información publicada en este folleto. © 2022 Medline Industries, LP. Todos los derechos reservados. Medline es una marca comercial registrada de Medline Industries, LP.

MDSUPWALK MDSUPWALKR MDSUPWALKJR | PIC-00262 V1 090922